



Brüssel, 19. august 2014
(OR. en)

12569/14

PUBLIC 153
INF 269

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – APRILL 2014

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2014. aasta aprillis vastu võetud õigusaktid¹².

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollis kantud avaldused.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud reguleerimisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastuvõetud õigusaktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel õigusakt vastu võetakse, erineda asjaomase akti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse õigusakt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>.

Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadaval nõukogu dokumentide avalikus registris:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>.

TEAVE NÕUKOGUS VASTUVÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – APRILL 2014

1. aprillil 2014 lõpetatud kirjalik menetlus

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni käivitamise kohta Kesk-Aafrika Vabariigis (EUFOR RCA)	7045/14 REV 1

Seadusandlike aktide vastuvõtmine pärast Euroopa Parlamendi teist lugemist (Brüssel, 2.–3. aprill 2014)

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 540/2014, 16. aprill 2014, mootorsõidukite ja varusummutisüsteemide mürataseme kohta, millega muudetakse direktiivi 2007/46/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks direktiiv 70/157/EMÜ ELT L 158, 27.5.2014, lk 131–195	7997/14	Ei kohaldata	Ei kohaldata
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 599/2014, 16. aprill 2014, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 428/2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks ELT L 173, 12.6.2014, lk 79–83	8043/14	Ei kohaldata	Ei kohaldata

Kirjalik menetlus lõpetatud 9. aprillil 2014	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Liibanoni Vabariigi vahelist raamlepingut Liibanoni Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) sõlmimise kohta	9264/14
10. aprillil 2014 lõpule viidud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse otsust 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis	8345/14 + COR 1
NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS, millega rakendatakse määruse (EL) nr 359/2011 (mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis) artikli 12 lõiget 1	8347/14 + COR 1

Euroopa Liidu Nõukogu 3308. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 14. aprillil 2014 Luxembourgis**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 422/2014, 16. aprill 2014, millega kohandatakse alates 1. juulist 2011 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente ELT L 129, 30.4.2014, lk 5–11	PE-CONS 56/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Vastu: UK Hääletamisest hoidus: AT
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 423/2014, 16. aprill 2014, millega kohandatakse alates 1. juulist 2011 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente ELT L 129, 30.4.2014, lk 12–18	PE-CONS 57/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Vastu: DK, EL, CY, HU, NL, AT, UK Hääletamisest hoidus: SI

Komisjoni avaldus

Võttes arvesse iga-aastase kohanduse määra 2012. aastaks ja arvestades kahtlusi seoses eelarve neutraalsusega, võtab komisjon endale kohustuse:

- katta kõik täiendavad kulud, mis vastavad töötasude ja pensionide kohandamise määrale, mis on 2012. aastaks 0,8 % (116 miljonit eurot), ELi institutsioonidele 2014. aasta eelarves kättesaadavate assigneeringute ümberpaigutamise kaudu, ilma liikmesriikide täiendava panuseta; mis tahes seonduv muudatus 2014. aasta eelarves ei suurenda halduskulusid mitmeaastase finantsraamistiku rubriigi 5 raames;
- võtta 2012. aasta kohandamise määra arvesse aastatel 2015–2020, mille puhul ulatuvad täiendavad netokulud prognoosi kohaselt 31 miljoni euroni aastas. Komisjon on võtnud teadmiseks nõukogu 18. veebruari 2014. aasta järeldused eelarvesuuniste kohta ja võtab endale kohustuse esitada sellised halduskulude (rubriik 5) eelarved aastateks 2015–2020, mis jäävad oluliselt allapoole mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) ülemmäärade;
- loobuda Euroopa Kohtule esitatud kohtuasjadest C-86/13 ja C-248/13, milles käsitletakse töötasude ja pensionide kohandamist 2012. aastal.

Tuletatakse meelde, et assigneeringute ümberpaigutamine heakskiidetud 2014. aasta eelarves on tehtud võimalikuks pärast 2012. aasta eelarves algselt töötasude ja pensionide jaoks kättesaadavaks tehtud assigneeringute, mida kasutati selle asemel muude halduskulude koondamiseks, ülekandmist. Seega prognoositakse, et kõigi institutsioonide jaoks on ümberpaigutamiseks rubriigi 5 raames kättesaadav kokku 115 miljoni euro suurune summa ning seda saaks kasutada töötasude ja pensionide täiendavate kulude katmiseks 2014. aastal. Lisaks ei saa selles etapis välistada, et institutsioonid suudavad kindlaks määrata täiendavaid ümberpaigutamise võimalusi, vähendades seega veelgi vajadust assigneeringute ümberpaigutamise järele 2014. aastal.

2013. aastal vastu võetud mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) rubriigi 5 ülemmäärade puhul võeti arvesse statistilisi kohandusi 1,7 % ulatuses 2011. aastal ja 1,7 % ulatuses 2012. aastal. Läbivaadatud töötasude ja pensionide kohandamine määraga 0 % 2011. aastal ja määraga 0,8 % 2012. aastal tooks ajavahemikul 2014–2020 kaasa kokkuhoiu ligikaudu 1,5 miljardit eurot töötasude ja pensionide jaoks mõeldud kulude pealt, mis olid oodatust suuremad, jättes seega märkimisväärsed mittesihotstarbelised varud kulude ülemmäärade raamesse. Täiendavalt kokkuhoitud summa lisatakse ligikaudu 2,8 miljardi euro suurusele kokkuhoitud summale, mis on mitmeaastases finantsraamistikus (2014–2020) juba arvesse võetud.

Madalmaade avaldus

Võttes arvesse majandusliku ja sotsiaalse olukorra tõsist ja äkilist halvenemist Euroopa Liidus 2012. aastal ning viidates personalieeskirjade XI lisa artiklis 10 sätestatud erandiklauslile, leiavad Madalmaad, et 0,8 % suuruse paranduskoefitsiendi kohaldamine 2012. aasta suhtes ei ole asjakohane. Madalmaad jäävad seisukohale, et erandiklausli ainsaks asjakohaseks kohaldamise võimaluseks oleks olnud Euroopa ametnike palkade 0 %-line kasv 2012. aastal. Peale selle väljendavad Madalmaad kahetsust, et Euroopa Kohtu menetlus 2012. aasta palkade kohandamise küsimuses peatati (kohtuasjad C-86/13 ja C-248/13).

Eespool toodut arvesse võttes ei saa Madalmaad ettepanekut toetada ja hääletavad selle vastuvõtmise vastu.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 511/2014, 16. aprill 2014, geneetilistele ressurssidele juurdepääsu ja nende kasutamisest saadava tulu õiglase ja erapooletu jaotamise Nagoya protokollist tulenevate kasutajate jaoks ette nähtud vastavusmeetmete kohta liidus ELT L 150, 20.5.2014, lk 59–71	PE-CONS 131/13	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 512/2014, 16. aprill 2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 912/2010, millega luuakse Euroopa GNSSi Agentuur ELT L 150, 20.5.2014, lk 72–92	PE-CONS 133/13	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/52/EL, 16. aprill 2014, millega muudetakse direktiivi 2011/92/EL teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta ELT L 124, 25.4.2014, lk 1–18	PE-CONS 15/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Austria avaldus Espoo konventsiooni kohased tuumaseadmete piiriülese keskkonnamõju hindamised on Austria jaoks äärmiselt olulised. Läbivaadatud keskkonnamõju hindamise direktiivi IV lisa punktis 8 ning põhjendustes 15 ja 32 osutatakse direktiivi 2009/71/Euratom kohasele hindamisele. Kuigi Euratomi direktiiv nõuab üldiselt riiklike raamtingimuste loomist, ei ole selles ette nähtud õnnetuste või katastroofide ohu kirjeldust ja hindamist, mis oleks võrdväärne keskkonnamõju hindamise direktiivis sätestatuga. Seetõttu kordab Austria oma arusaama, et direktiivi 2009/71/Euratom kohased riskihindamised ei vasta tõenäoliselt keskkonnamõju hindamise direktiivi nõuetele ning neid ei saa kasutada selleks, et näidata IV lisa punktis 8 sätestatud nõuete täitmist.			

Ühendkuningriigi avaldus

Kompromissi vaimus võib Ühendkuningriik nõustuda keskkonnamõju hindamise direktiivi suhtes saavutatud kokkuleppega. Tekst, mis ei ole küll täiuslik, on märkimisväärselt paranenud võrreldes Euroopa Komisjoni esialgse ettepanekuga, mis oleks toonud kaasa märkimisväärsed kulusid ja viivitusi elutähtsa infrastruktuuri valmimisel.

Ühendkuningriik oleks algusest peale soovinud näha suuremat teadlikkust võimalikust mõjust ettevõtlusele ja majanduskasvule, eelkõige väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele, ning leiab, et keskkonna kaitsmise ja majanduskasvu toetamise vahel oleks pidanud valitsema parem tasakaal. Komisjoni ettepanek oli ebaproportsionaalne kehtiva direktiivi võimalike puuduste suhtes. Komisjoni ettepanekud seoses näiteks keskkonnamõju hindamise sisu kohustusliku määramise, riskihindamise, ühtse kontaktpunkti ja ekspertide akrediteerimisega oleks kõik toonud kaasa märkimisväärsed kulusid nii arendajatele kui ka pädevatele asutustele. Hindamismenetluse iga etapi jaoks mõeldud rangete tähtaegade idee puhul ei võetud arvesse projektide erinevat laadi ja keerukust. Mõnede projektide jaoks oleksid tähtajad olnud liiga pikad ja teiste jaoks liiga lühikesed. Kõiki neid teemasid tuleb ellu rakendada paindlikult ja need tuleks jätta liikmesriikidele. Delegeeritud õigusakte käsitlev ettepanek, mis oleks võimaldanud komisjonil muuta ilma täiendavate läbirääkimisteta kolme põhilist lisa, oli täiesti põhjendamatu ja see lükati nõukogus ühehäälselt tagasi.

Kuigi Ühendkuningriik oleks soovinud kõigi riskihindamisega seotud tähtaegade ja nõuete tekstist välja jätmist, on läbirääkimiste tulemusel direktiiv oluliselt paranenud. Ühendkuningriik tänab eesistujariike Iirimaa ja Leedut teksti väljatöötamiseks tehtud raske töö eest, millega kõrvaldati edukalt ettepaneku peamised puudused. Paindlikkuse säilitamine, selguse pakkumine ja bürokraatia vähendamine annab suurema kindluse ja vähendab kulusid, samal ajal jätkub keskkonna kaitsmine.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/53/EL, 16. aprill 2014, raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 1999/5/EÜ ELT L 153, 22.5.2014, lk 62–106	PE-CONS 17/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Hääletamisest hoidus: BG, UK
Komisjoni avaldus Olles kaalunud ühelt poolt seda, et käesoleva direktiivi kiire vastuvõtmine on avalikes huvides, ja teiselt poolt institutsioonilisi mureküsimusi, mis on tõstatatud tulenevalt kompromisstekstist, mille suhtes kaasseadusandjad on kokkuleppele jõudmas, on komisjon otsustanud mitte takistada lõplikku kokkulepet. Sellega seoses ja tunnistades erakorralisi asjaolusid, võttis komisjon eelkõige arvesse meetmest tulenevat otsest kasu kodanike jaoks ning vajadust tagada vastuvõtmine enne parlamendi praeguse koosseisu ametiaja lõppu. Komisjon avaldab siiski kahetsust artikli [44 lõike 2c ja vastava põhjenduse 58d] vastuvõtmise pärast, milles käsitletakse komiteed, mis võib potentsiaalselt tekitada segadust ja õiguslikku ebakindlust. Selliste komiteede roll, mis tagavad liikmesriikide kontrolli komisjoni rakendamisevolituste teostamise üle, on kindlaks määratud üksnes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 291 lõike 3 alusel vastu võetud määrusega (EL) nr 182/2011. Seepärast ei tohiks seda rolli mitte ühegi muu teise seadusandliku aktiga muuta või täiendavalt täpsustada. Eelkõige võtavad komiteed määruse (EL) nr 182/2011 alusel vastu oma töökorra. Kõnealust töökorda tuleb rakendada siis, kui komiteed täidavad oma määrusega (EL) nr 182/2011 kindlaksmääratud ülesannet. Väljaspool seda konteksti on mis tahes viide töökorrale üleliigne ja sobimatu. Peale selle võib see tekitada probleeme komiteede tegevuses. Seoses põhjendusega 58e ja võimalusega, et Euroopa Parlament kutsutakse eksperdirühmade koosolekutele, tegutseb komisjon vastavalt tavale, mida ta kohaldab Euroopa Parlamendi ja komisjoni suhteid käsitleva raamkokkuleppe punkti 15 rakendamisel. Komiteemenetluse komiteede koosolekud on kõnealuses kokkuleppes sõnaselgelt välistatud. Samas põhjenduses sisalduvaid viiteid sätete rikkumisele peab komisjon eksitavaks, kuna rikkumismenetlusi arutatakse liikmesriikidega Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 258 sätestatud menetluste raames. Komisjon rõhutab, et käesoleval juhul kompromissiga nõustumine komisjoni poolt ei mõjuta komisjoni seisukohti muude toimikute puhul.			
Ühendkuningriigi avaldus Ühendkuningriik ei saa toetada raadioseadmete direktiivi lõplikku kokkulepitut teksti. Tekst sisaldab võimalust nõuda delegeeritud akti abil tootetüüpide registreerimist, kui nõuetele vastavuse tase on madal. Ühendkuningriik on seisukohal, et selle võimaluse kasutamise korral tekitaks see märkimisväärse halduskoormuse tootjatele, kellest paljud on tõenäoliselt juba vastavuses, ning et mittevastavusega tuleks selle asemel tegeleda suurema turujärelevalve abil. Kuna tekst sisaldab paljut, mida me täielikult toetame, siis on Ühendkuningriik otsustanud hääletamisest hoiduda.			

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 517/2014, 16. aprill 2014, fluoritud kasvuhoonegaaside kohta ja määruse (EÜ) nr 842/2006 kehtetuks tunnistamise kohta ELT L 150, 20.5.2014, lk 195–230	PE-CONS 1/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Komisjoni avaldus artikli 24 lõike 2 kohta Komisjon, võttes arvesse artikli 24 lõike 2 kohast klauslit arvamuse puudumise kohta, tuletab meelde, et määruse (EL) nr 182/2011 (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13) artikli 5 lõike 4 teise lõigu punktis b sätestatud võimaluse kasutamiseks peab olema konkreetne vajadus teha erand üldreeglist, mille kohaselt võib komisjon rakendusakti eelnõu vastu võtta, kui arvamust ei ole esitatud. Arvestades, et tegu on erandiga, ei saa seda pidada lihtsalt seadusandja „kaalutusõiguseks”, vaid seda tuleb tõlgendada piiravalt ning põhjendada põhjendustes.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/51/EL, 16. aprill 2014, millega muudetakse direktiive 2003/71/EÜ ja 2009/138/EÜ ning määrusi (EÜ) nr 1060/2009, (EL) nr 1094/2010 ja (EL) nr 1095/2010 seoses Euroopa Järelevalveasutuse (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve) ning Euroopa Järelevalveasutuse (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve) volitustega ELT L 153, 22.5.2014, lk 1–61	PE-CONS 7/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 510/2014, 16. aprill 2014, millega nähakse ette põllumajandustoodete töötlemisel saadud teatavate toodetega kauplemise kord ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 1216/2009 ja (EÜ) nr 614/2009 ELT L 150, 20.5.2014, lk 1–58	PE-CONS 124/13	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Komisjoni avaldus delegeeritud õigusaktide kohta Käesoleva määrusega seoses tuletab komisjon meelde tema poolt Euroopa Parlamendi ja Euroopa Komisjoni suhete raamkokkuleppe punktis 15 võetud kohustust esitada parlamendile täielik teave ja dokumentatsioon koosolekute kohta, mida ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/54/EL, 16. aprill 2014, meetmete kohta, mis lihtsustavad töötajate vaba liikumise raames töötajatele antud õiguste kasutamist ELT L 128, 30.4.2014, lk 8–14	PE-CONS 4/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Vastu: UK
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/55/EL, 16. aprill 2014, mis käsitleb e-arveldamist riigihangete puhul ELT L 133, 6.5.2014, lk 1–11	PE-CONS 21/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Hääletamisest hoidus: BG
Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus artikli 1 kohta: erandid lepingutele Nõukogu ja komisjon on ühisel arvamusel, et käesolevat direktiivi ei kohaldata vastavalt artiklile 1 elektrooniliste arvete suhtes, mis tulenevad lepingutest, mille suhtes on tehtud erand vastavalt direktiivi 2009/81 artiklitele 12 ja 13 või mille suhtes ei kehti ei direktiiv 2014/24/EL, direktiiv 2014/25/EL, direktiiv 2014/23/EL ega direktiiv 2009/81/EÜ vastavalt asjakohastele sätetele direktiivi 2014/24/EL (klassikaline riigihangete direktiiv) artikli 10 punktis h, artiklites 15, 16 ja 17, direktiivi 2014/25/EL (võrgustiku sektori direktiiv) artiklites 24–27 ja direktiivi 2014/23/EL (kontsessioonilepingute direktiiv) artikli 10 lõigetes 5–7, artiklites 21 ja 23.			

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 537/2014, 16. aprill 2014, mis käsitleb avaliku huvi üksuste kohustusliku auditi erinõudeid ning millega tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2005/909/EÜ ELT L 158, 27.5.2014, lk 77–112	PE-CONS 5/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Vastu: CZ, HU Hääletamisest hoidusid: ES, LU, AT
Läti avaldus Läti toetab üldiselt avaliku huvi üksuste kohustusliku auditiga seonduvaid erinõudeid käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse eelnõu vastuvõtmist. Läti jagab täiel määral määruse ettepaneku eesmärki selgitada avaliku huvi üksuste audiitorite rolli ja kehtestada rangemad eeskirjad auditisektori jaoks, et tugevdada eelkõige audiitorite sõltumatust ning muuta äärmiselt kontsentreeritud auditurg mitmekesisemaks. Läti on siiski jätkuvalt mures selle pärast, et kavandataval meetmel, eelkõige 70% ülempiiri kehtestamisel auditiväliste teenuste eest saadavatele tasudele, on tõenäoliselt negatiivne mõju väiksemate avaliku huvi üksuste juurdepääsule auditivälistele teenustele ning võib tekitada täiendavat haldus- ja finantskoormust. Tavaliselt kasutavad just väiksemad börsiettevõtted oma audiitoreid laiemas ulatuses, eelkõige õigusnormide täitmisega seotud teenuste puhul, sest neil endil puudub selleks oskusteave ning kulutõhusus on proportsionaalselt suurem, kui teenuseid osutab sama üksus. Portugali avaldus Portugal on seisukohal, et kõnealuse seadusandliku paketi vastuvõtmine on finantsturgude reformi puhul edusamm ning rõhutab audiitorite sõltumatust kui tegurit, mis võib taastada usaldusväarsuse nii turgude suhtes kui turgudel. Seetõttu ning kompromissi saavutamise eesmärgil toetab Portugal kõnealuste läbirääkimiste lõpptulemust. Seoses auditeerimisasutuste järelevalvega on Portugal siiski läbirääkimiste jooksul läbivalt toetanud auditeerimispädevuse andmist Euroopa Väärtpaberiturujärelevalvele, mis võtaks üle varem audiitorite järelevalveasutuste Euroopa ekspertrühma poolt täidetud ülesanded, nagu kavandati Euroopa Komisjoni esialgses ettepanekus.			

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/56/EL, 16. aprill 2014, millega muudetakse direktiivi 2006/43/EÜ, mis käsitleb raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannete kohustuslikku auditit ELT L 158, 27.5.2014, lk 196–226	PE-CONS 6/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Vastu: CZ, HU Hääletamisest hoidusid: ES, AT
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 536/2014, 16. aprill 2014, milles käsitletakse inimtervishoiu kasutatavate ravimite kliinilisi uuringuid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2001/20/EÜ ELT L 158, 27.5.2014, lk 1–76	PE-CONS 2/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Komisjoni avaldus rakendusaktide vastuvõtmise menetluse kohta Komisjon rõhutab, et süstemaatiline tuginemine artikli 5 lõike 4 teise lõigu punktile b on vastuolus määruse (EL) nr 182/2011 (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13) eesmärgi ja sõnastusega. Seda sätet tohib kasutada vaid siis, kui on vaja teha erand üldreeglist, mille kohaselt võib komisjon rakendusakti eelnõu vastu võtta, kui ei ole esitatud arvamust. Kuna tegemist on artikli 5 lõikes 4 sätestatud üldreeglist kõrvalekalduva erandiga, ei tohi teise lõigu punktile b tuginemises näha lihtsalt seadusandja „kaalutusõigust”, vaid seda tuleb tõlgendada kitsendavalt ja seega põhjendada.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 541/2014/EL, 16. aprill 2014, millega luuakse kosmose jälgimise ja seire toetusraamistik ELT L 158, 27.5.2014, lk 227–234	PE-CONS 31/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrus (EL) nr 538/2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 691/2011 Euroopa keskkonnamajandusliku arvepidamise kohta ELT L 158, 27.5.2014, lk 113–124	PE-CONS 37/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Komisjoni avaldus Komisjon leiab, et artikli 3 uues lõikes 5 osutatud „soovituslik loend”, mis võetakse vastu rakendusaktidega, on liikmesriikidele siduv seoses andmete esitamisega vastavalt V lisale.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 421/2014, 16. aprill 2014, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ, millega luuakse ühenduses kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteem, seoses sellise rahvusvahelise kokkuleppe rakendamisega 2020. aastaks, mille alusel kohaldatakse rahvusvahelise lennunduse heitkoguste suhtes ühtset üleilmset turupõhist meetet ELT L 129, 30.4.2014, lk 1–4	PE-CONS 18/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 539/2014, 16. aprill 2014, mis käsitleb Bangladeshist pärineva riisi impordi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 3491/90 ELT L 158, 27.5.2014, lk 125–130	PE-CONS 40/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Komisjoni avaldus delegeeritud õigusaktide kohta Seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr .../2014 Bangladeshist pärineva riisi impordi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 3491/90 tuletab komisjon meelde, et vastavalt Euroopa Parlamendi ja Euroopa Komisjoni suhete raamkokkuleppe lõikele 15 on ta kohustunud esitama Euroopa Parlamendile täieliku teabe ja dokumentatsiooni koosolekute kohta, mis ta on pidanud riiklike ekspertidega delegeeritud õigusakte ette valmistades.			

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
2014/284/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu ja Indoneesia Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu, mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist, sõlmimise kohta ELT L 150, 20.5.2014, lk 250–251	11767/13 REV 2
2014/232/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, protokolli (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Gaboni Vabariigi vahelise kalandussektorit käsitleva partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 125, 26.4.2014, lk 48–50	11871/13 5868/14 ADD 1 REV 1 - Avaldus
Nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba alustada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi Madagaskariga sõlmitud kalandusalase partnerluslepingu protokolli uuendamiseks	8391/14
Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise lepingu (milles käsitletakse Seišellide lipu all sõitvate kalalaevade juurdepääsu Euroopa Liidu jurisdiktsiooni alla kuuluvatele Mayotte'i vetele ja mere bioloogilistele ressurssidele) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 167, 6.6.2014, lk 1–3	7908/14
Euroopa Kontrollikoja eriaruanne nr 15/2013: „Kas programmi LIFE keskkonnaosa on olnud mõjus?”	8565/14

2014/241/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, milles käsitletakse liikmesriikide poolt laevade ohutut ja keskkonnahoidlikku ringlussevõttu käsitleva 2009. aasta Hongkongi konventsiooni ratifitseerimist või sellega ühinemist Euroopa Liidu huvides ELT L 128, 30.4.2014, lk 45–46	15902/13 7959/14 ADD 1 REV 2 - Avaldused
2014/243/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, tingimusjuurdepääsul põhinevate või seda sisaldavate teenuste õiguskaitse Euroopa konventsiooni Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 128, 30.4.2014, lk 61–61	7118/14 8421/14 ADD 1 - Avaldused
2014/226/EU: Nõukogu rakendusotsus, 14. aprill 2014, milles käsitletakse audiovisuaalse ühistoodangu suhtes kohaldamisaja pikendamist vastavalt ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu kultuurikoostöö protokollile artiklile 5 ELT L 124, 25.4.2014, lk 25–26	8218/14
2014/240/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu pikendamise kohta ELT L 128, 30.4.2014, lk 43–44	15854/13
Nõukogu määrus (EL) nr 390/2014, 14. aprill 2014, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2014–2020 programm „Kodanike Euroopa” ELT L 115, 17.4.2014, lk 3–13	12557/13

2014/221/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, mis käsitleb Marrakechi lepingu (avaldatud teostele juurdepääsu lihtsustamise kohta nägemispuudega või muu trükikirja lugemise puudega isikutele) Euroopa Liidu nimel allkirjastamist ELT L 115, 17.4.2014, lk 1–2	8147/14 8305/14 ADD 1 - Avaldused
Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ELi ja Hiina ühises tollikoostöö komitees Euroopa Liidu volitatud ettevõtjate programmi ja Hiina Rahvavabariigis kehtivate ettevõtluse liigitamise meetmete vastastikuse tunnustamise suhtes	7822/14
Eelnõu: nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet „Õigete kogurahvatulu andmete saamine: struktureeritum ja sihipärasem lähenemisviis muudaks komisjoni kontrolli mõjusamaks”	8301/14
2014/254/EU: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 16. aprill 2014, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (taotlus EGF/2012/007, IT/VDC Technologies, Itaalia) ELT L 134, 7.5.2014, lk 44–45	8246/14

2014/253/EU: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, 16. aprill 2014, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 13 (taotlus EGF/2012/004 ES/Grupo Santana, Hispaania) ELT L 134, 7.5.2014, lk 42–43	8247/14
2014/233/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, millega muudetakse otsust 2013/488/EL ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekueeskirjade kohta ELT L 125, 26.4.2014, lk 72–74	7288/14
2014/239/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu ja Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtmise lepingu sõlmimise kohta ELT L 128, 30.4.2014, lk 15–16	15596/13
2014/242/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu ja Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise viisade väljastamise lihtsustamise lepingu sõlmimise kohta ELT L 128, 30.4.2014, lk 47–48	17846/13
2014/252/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu ja Türgi Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtmise lepingu sõlmimise kohta ELT L 134, 7.5.2014, lk 1–2	10697/12 + COR 1

Eurojusti ja Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse (EMCDDA) vahelist koostööd käsitlev vastastikuse mõistmise memorandum	7628/14
Nõukogu järeldused rände ja liikuvuse suhtes võetud üldise lähenemisviisi rakendamise kohta	8443/14 + COR 1 + COR 2
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 391/2014, 14. aprill 2014, millega lõpetatakse osaline vahepealne läbivaatamine seoses subsiidiumivastaste meetmetega, mis kehtivad Ameerika Ühendriikidest pärit biodiislikütuse impordi suhtes ja mida on laiendatud Kanadast lähetatud impordile, olenemata sellest, kas see on deklareeritud Kanadast pärinevana või mitte ELT L 115, 17.4.2014, lk 14–16	7816/14
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 392/2014, 14. aprill 2014, millega lõpetatakse osaline vahepealne läbivaatamine seoses dumpinguvastaste meetmetega, mis kehtivad Ameerika Ühendriikidest pärit biodiislikütuse impordi suhtes ja mida on laiendatud Kanadast lähetatud impordile, olenemata sellest, kas see on deklareeritud Kanadast pärinevana või mitte ELT L 115, 17.4.2014, lk 17–19	7819/14

Euroopa Liidu Nõukogu 3309. istung (VÄLISASJAD) 14.–15. aprillil 2014 Luxembourgis**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 374/2014, 16. aprill 2014, milles käsitletakse Ukrainast pärit kaupadele kehtestatud tollimaksude vähendamist või kaotamist ELT L 118, 22.4.2014, lk 1–760	PE-CONS 73/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 472/2014/EL, 16. aprill 2014, Euroopa arenguaasta (2015) kohta ELT L 136, 9.5.2014, lk 1–9	PE-CONS 43/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeeringispangale ELi tagatis liiduväliste investeeringiprojektide toetamiseks sõlmitud finantseerimistingutest tekkida võiva kahjumi puhuks ELT L 135, 8.5.2014, lk 1–20	PE-CONS 3/14	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 515/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 574/2007/EÜ ELT L 150, 20.5.2014, lk 143–167	PE-CONS 141/13	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Hääletamisel ei osalenud: DK, IE, UK

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 516/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ ELT L 150, 20.5.2014, lk 168–194	PE-CONS 142/13 8256/14 ADD 1 - Avaldused	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Hääletamisel ei osalenud: DK
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted ELT L 150, 20.5.2014, lk 112–142	PE-CONS 139/13 8258/14 ADD 1 - Avaldused	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Hääletamisel ei osalenud: DK
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 513/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2007/125/JHA ELT L 150, 20.5.2014, lk 93–111	PE-CONS 135/13 8259/14 ADD 1 - Avaldused	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: Hääletamisest hoidus: HU, FI Hääletamisel ei osalenud: DK, UK
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 596/2014, 16. aprill 2014, mis käsitleb turukuritarvitusi (turukuritarvitus määrus) ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/6/EÜ ja komisjoni direktiivid 2003/124/EÜ, 2003/125/EÜ ja 2004/72/EÜ ELT L 173, 12.6.2014, lk 1–61	PE-CONS 78/13 8260/14 REV 1 ADD 1 - Avaldused	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/57/EL, 16. aprill 2014, turukuritarvituse korral kohaldatavate kriminaalkaristuste kohta (turukuritarvituse direktiiv) ELT L 173, 12.6.2014, lk 179–189	PE-CONS 8/14 8261/14 ADD 1 - Avaldused	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisel ei osalenud: DK, UK
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
2014/215/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, Ukrainale makromajandusliku finantsabi andmise kohta ELT L 111, 15.4.2014, lk 85–90		8346/14	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet ELi arenguabi kohta Kesk-Aasiale		8598/14 REV 1	
NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Aserbaidžaaani Vabariigi vahelist raamlepingut Aserbaidžaaani Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta, liidu nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta		5610/14 6702/1/14 REV 1 ADD 1 REV 1 6702/1/14 REV 1 ADD 2	
Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Aserbaidžaaani Vabariigi vahelist raamlepingut Aserbaidžaaani Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta, sõlmimise kohta		5616/14	

2014/230/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Indoneesia Vabariigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu sõlmimise kohta, välja arvatud tagasivõtmisega seotud küsimused ELT L 125, 26.4.2014, lk 44–45	11250/13 REV 2 7311/14 REV 2
2014/231/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Indoneesia Vabariigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu sõlmimise kohta seoses tagasivõtmisega seotud küsimustega ELT L 125, 26.4.2014, lk 46–47	11313/13 REV 2
2014/290/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ELi-Tšiili assotsiatsioonikomitees seoses ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelise assotsiatsioonilepingu XII lisa (milles on loetletud Tšiili üksused, mis teevad hankeid kooskõlas IV osa IV jaotisega (riigihanked)) muudatusega ELT L 147, 17.5.2014, lk 116–121	7096/14
2014/211/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Costa Rica, El Salvadori, Guatemala, Hondurase, Nicaragua ja Panama Vabariigivahelise poliitilise dialoogi ja koostöölepingu Euroopa Liidu nimelsõlmimise kohta, välja arvatud selle artikli 49 lõike 3 osas ELT L 111, 15.4.2014, lk 4–5	12399/14 REV 1 7955/14 ADD 1

2014/210/EU: Nõukogu otsus, 14. aprill 2014, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Costa Rica, El Salvadori, Guatemala, Hondurase, Nicaragua ja Panama Vabariigi vahelise poliitilise dialoogi ja koostöölepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta seoses selle artikli 49 lõikega 3 ELT L 111, 15.4.2014, lk 2–3	12400/14 REV 1
Nõukogu otsus 2014/213/ÜVJP, 14. aprill 2014, millega muudetakse otsust 2010/638/ÜVJP Guinea Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta ELT L 111, 15.4.2014, lk 83–83	7954/14
Nõukogu määrus (EL) nr 380/2014, 14. aprill 2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 1284/2009, millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed Guinea Vabariigi suhtes ELT L 111, 15.4.2014, lk 29–32	8085/14
Nõukogu otsus 2014/212/ÜVJP, 14. aprill 2014, millega muudetakse otsust 2013/183/ÜVJP, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 111, 15.4.2014, lk 79–82	6790/14
Nõukogu otsus 2014/214/ÜVJP, 14. aprill 2014, millega muudetakse otsust 2013/184/ÜVJP, mis käsitleb Myanmar/Birma vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 111, 15.4.2014, lk 84–84	8187/14

Nõukogu rakendusotsus 2014/216/ÜVJP, 14. aprill 2014, millega rakendatakse otsust 2014/119/ÜVJP teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas ELT L 111, 15.4.2014, lk 91–93	8525/14 + ADD 1
Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 381/2014, 14. aprill 2014, millega rakendatakse määrust (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas ELT L 111, 15.4.2014, lk 33–35	8526/14 + ADD 1
Nõukogu otsus 2014/220/ÜVJP, 15. aprill 2014, millega muudetakse otsust 2013/34/ÜVJP, mis käsitleb Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidavat Euroopa Liidu sõjalist missiooni (EUTM Mali) ELT L 113, 16.4.2014, lk 27–27	7603/14
Nõukogu otsus 2014/219/ÜVJP, 15. aprill 2014, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Malis (EUCAP Sahel Mali) ELT L 113, 16.4.2014, lk 21–26	7465/14
Nõukogu otsus 2014/293/ÜVJP, 15. aprill 2014, Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (Šveitsi Konföderatsiooni osalemise kohta Mali relvajõudude väljaõppe toetamiseks läbiviidaval Euroopa Liidu sõjalisel missioonil (EUTM Mali)) allkirjastamise ja sõlmimise kohta ELT L 151, 21.5.2014, lk 16–17	7950/14

NÕUKOGU OTSUS, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Mali Vabariigiga, et sõlmida Euroopa Liidu ja Mali Vabariigi vahel leping Malis läbiviidava Euroopa Liidu ÜJKP missiooni (EUCAP Sahel Mali) staatuse kohta	8144/14
NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Kesk-Aafrika Vabariigi vahelise lepingu (Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (EUFOR RCA) poolt oma mandaadi täitmise raames kinni peetud isikute Kesk-Aafrika Vabariigile üleandmise üksikasjaliku korra ning nende isikute suhtes kohaldatavate tagatiste kohta) liidu nimel allakirjutamise ja sõlmimise kohta	8080/14
Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada Kameruni Vabariigiga läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Kameruni Vabariigi vahelise lepingu sõlmimiseks Kameruni Vabariigi territooriumi läbivate Euroopa Liidu juhitavate vägede staatuse kohta	8209/14
Nõukogu järeldused Kesk-Aafrika Vabariigi kohta	8649/14
Nõukogu järeldused Bosnia ja Hertsegoviina kohta	8966/14
Nõukogu järeldused Süüria kohta	8934/14
Nõukogu järeldused Ukraina kohta	8893/14

Kirjalik menetlus lõpetatud 16. aprillil 2014	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid	8361/14
Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid	8362/14
Kirjalik menetlus lõpetatud 23. aprillil 2014	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta	8047/14
NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega kiidetakse heaks Portugali ajakohastatud makromajanduslik kohandamisprogramm	8048/14

Kirjalik menetlus lõpetatud 28. aprillil 2014			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega rakendatakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega		9097/14 + ADD 1	
NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega		9093/14 + COR 1	
Seadusandlike aktide vastuvõtmine pärast Euroopa Parlamendi teist lugemist (Strasbourg, 14.–17. aprill 2014)			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/49/EL, 16. aprill 2014, hoiuste tagamise skeemide kohta (uuesti sõnastatud) ELT L 173, 12.6.2014, lk 149–178	8293/14	Ei kohaldata	Ei kohaldata
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 598/2014, 16. aprill 2014, müraga seotud käitamispiirangute eeskirjade ja korra kehtestamise kohta liidu lennujaamades tasakaalustatud lähenemisviisi raames ning direktiivi 2002/30/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta ELT L 173, 12.6.2014, lk 65–78	8295/14	Ei kohaldata	Ei kohaldata

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 445/2014/EL, 16. aprill 2014, millega kehtestatakse liidu meede „Euroopa kultuuripealinnad” aastateks 2020–2033 ja tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1622/2006/EÜ ELT L 132, 3.5.2014, lk 1–12	8297/14	Ei kohaldata	Ei kohaldata
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 597/2014, 16. aprill 2014, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 812/2004, millega sätestatakse meetmed vaalaliste juhusliku püügi kohta püügipiirkondades ELT L 173, 12.6.2014, lk 62–64	8298/14	Ei kohaldata	Ei kohaldata
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/50/EL, 16. aprill 2014, mis käsitleb miinimumnõudeid liikmesriikidevahelise töötajate liikuvuse suurendamiseks täiendavate pensioniõiguste omandamise ja säilitamise parandamise teel ELT L 128, 30.4.2014, lk 1–7	9048/14	Ei kohaldata	Ei kohaldata